

COUTURE, DIANE - DIRECTEUR DES OPERATIONS, ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES GRANDS LACS**FRAIS DE VOYAGE ET D'ACCUEIL****1 AVRIL, 2019 AU 30 JUIN, 2019****ÉVÉNEMENT: PARTICIPER AUX NÉGOCIATIONS - CORNWALL, ON (2 AVRIL, 2019)**

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	0,00 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	35,36 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	35,36 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: PARTICIPER AUX NÉGOCIATIONS - CORNWALL, ON (10 ET 11 AVRIL, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	0,00 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	50,39 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	50,39 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: RENCONTRE AVEC LE CONSEIL CONSULTATIF MARITIME CANADIEN ET RÉUNION AVEC TRANSPORT CANADA - OTTAWA, ON (16 ET 17 AVRIL, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	188,50 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	203,76 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	187,31 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	579,57 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: RENCONTRE DU COMITÉ D'ASSURANCE DE QUALITÉ/RENCONTRE ANNUELLE DES PILOTES - CORNWALL, ON (26 AVRIL, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	0,00 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	92,62 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	92,62 \$	TOTAL	0,00 \$

COUTURE, DIANE - DIRECTEUR DES OPERATIONS, ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES GRANDS LACS**FRAIS DE VOYAGE ET D'ACCUEIL****1 AVRIL, 2019 AU 30 JUIN, 2019****ÉVÉNEMENT: PARTICIPER AUX RÉUNIONS DE PLANIFICATION STRATÉGIQUE - QUÉBEC, QC (29 AVRIL AU 1 MAI, 2019)**

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	0,00 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	337,42 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	226,74 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	564,16 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: DÉJEUNER AVEC UN NOUVEAU APPRENTI-PILOTE - CORNWALL, ON (2 MAI, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	0,00 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	23,13 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	23,13 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: RENCONTRE AVEC LAKES PILOTS ASSOCIATION, LA GARDE CÔTIÈRE ET LA VOIE MARITIME - DORVAL, QC (3 MAI, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	61,33 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	38,26 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	99,59 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: BESOINS OPÉRATIONNELS - CÔTE SAINTE CATHERINE, QC (7 ET 8 MAI, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	146,20 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	18,94 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	165,14 \$	TOTAL	0,00 \$

COUTURE, DIANE - DIRECTEUR DES OPERATIONS, ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES GRANDS LACS**FRAIS DE VOYAGE ET D'ACCUEIL****1 AVRIL, 2019 AU 30 JUIN, 2019****ÉVÉNEMENT: ÉVALUATION DE L'EXAMEN FINAL D'UN PILOTE - CORNWALL, ON (13 MAI, 2019)**

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	0,00 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	5,82 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	5,82 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: RENCONTRE AVEC LA FÉDÉRATION MARITIME DU CANADA - MONTRÉAL, QC (14 MAI, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	0,00 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	47,74 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	47,74 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: PARTICIPER AUX NÉGOCIATIONS - CORNWALL, ON (15 MAI, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	0,00 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	18,51 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	18,51 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: ÉVALUATION DE L'EXAMEN FINAL D'UN PILOTE - CORNWALL, ON (16 MAI, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil: rafraîchissements	
Autres transports:	0,00 \$	Établissement commercial/fournisseur: Best Western Parkway Inn	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	4/(1)
Repas et faux frais:	18,94 \$	Total:	51,44 \$ 16 mai, 2019
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	18,94 \$	TOTAL	51,44 \$

COUTURE, DIANE - DIRECTEUR DES OPERATIONS, ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES GRANDS LACS**FRAIS DE VOYAGE ET D'ACCUEIL****1 AVRIL, 2019 AU 30 JUIN, 2019****ÉVÉNEMENT: RECONTRE AVEC UN PILOTE - BEAUHARNOIS, QC (20 MAI, 2019)**

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	58,77 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	0,00 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	58,77 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: PARTICIPER AUX RÉUNIONS CONSEIL D'ADMINISTRATION ET ASSEMBLÉE PUBLIQUE ANNUELLE - CORNWALL, ON (23 ET 24 MAI, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	0,00 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	91,80 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	91,80 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: ÉVALUATION DE L'EXAMEN FINAL D'UN PILOTE - CORNWALL, ON (29 MAI, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil: rafraîchissements/déjeuner	
Autres transports:	0,00 \$	Établissement commercial/fournisseur: Best Western Parkway Inn	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	3/(1)
Repas et faux frais:	0,00 \$	Total:	212,10 \$ 29 mai, 2019
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	0,00 \$	TOTAL	212,10 \$

ÉVÉNEMENT: RECONTRE AVEC DES PILOTES - CORNWALL, ON (7 JUIN, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	0,00 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	14,92 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	14,92 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: RECONTRE AVEC LES RÉDACTEURS POUR LES RÈGLEMENTS SUR LE PILOTAGE - OTTAWA, ON (17 JUIN, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	165,66 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	86,00 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	251,66 \$	TOTAL	0,00 \$

COUTURE, DIANE - DIRECTEUR DES OPERATIONS, ADMINISTRATION DE PILOTAGE DES GRANDS LACS**FRAIS DE VOYAGE ET D'ACCUEIL****1 AVRIL, 2019 AU 30 JUIN, 2019****ÉVÉNEMENT: ÉVALUATION DE L'EXAMEN FINAL D'UN PILOTE - ST LAMBERT, QC (18 JUIN, 2019)**

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	déjeuner
Autres transports:	79,82 \$	Établissement commercial/fournisseur:	Bidon Tavern St Lambert
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	4/(1)
Repas et faux frais:	19,32 \$	Total:	118,51 \$ 18 juin, 2019
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	99,14 \$	TOTAL	118,51 \$

ÉVÉNEMENT: RECONTRE AVEC LES RÉDACTEURS POUR LES RÈGLEMENTS SUR LE PILOTAGE - OTTAWA, ON (19 JUIN, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	165,66 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	86,00 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	251,66 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: RECONTRE AVEC LES RÉDACTEURS POUR LES RÈGLEMENTS SUR LE PILOTAGE - OTTAWA, ON (24 JUIN, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	
Autres transports:	165,66 \$	Établissement commercial/fournisseur:	
Logement:	0,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	0
Repas et faux frais:	86,00 \$	Total:	0,00 \$
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	251,66 \$	TOTAL	0,00 \$

ÉVÉNEMENT: ÉVALUATION DE L'EXAMEN FINAL D'UN PILOTE - NIAGARA-ON-THE-LAKE, ON (26 JUIN, 2019)

Frais de voyage		Frais d'accueil	
Billets d'avion:	0,00 \$	Raison des frais d'accueil:	rafraîchissements/déjeuner
Autres transports:	582,12 \$	Établissement commercial/fournisseur:	Holiday Inn Express
Logement:	358,00 \$	Participants : Employés/(Invités):	5/(1)
Repas et faux frais:	183,30 \$	Total:	165,21 \$ 26 juin, 2019
Autres:	0,00 \$		
TOTAL	1 123,42 \$	TOTAL	165,21 \$